

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. - Número 5 623

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

Subscripción
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España. » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 28 ENERO 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. - Teléfono 160

FRENTE A LA GUERRA

El proceso de las responsabilidades

(De La Libertad.)

El general Picasso ha embarcado ayer para la Península. Su permanencia en Melilla ha durado seis meses justos. De Agosto a Enero. En esos seis meses, el general Picasso no ha hecho otra cosa que instruir el famoso expediente de las responsabilidades, el que, a juzgar por las declaraciones tomadas, no debió de ir en el mismo barco que el ilustre juez, sino en barco aparte, por el número de sus folios...

Del temeroso recuerdo que encierra este proceso nadie sabe nada. Pi caso tenía que hablar de él con todo el mundo. A los periodistas nos negaba hasta el saludo. Y, sin embargo, todo Melilla sabe que después de tanto y tanto escribir, Picasso no ha hecho nada, absolutamente nada.

—Hay ciento treinta encausados... —dice la gente con cierta ingenuidad.

—¿Y quién es esa gente?—preguntamos.

—Cinco comandantes, veinte capitanes, cuarenta oficiales, sargentos, soldados, asistentes, rancheros...

—¡Bah!—decimos nosotros.—Lo de siempre. La justicia histórica española, tan benévola cuando se trata de grandes desastres.

Y eso es, en efecto, lo que se lleva Picasso de Melilla. Una prueba más de que en España no fracasa nadie, ni aun en hecatombas en las que perecen 20 000 soldados. Un expediente más, del que no resultará nada definitiva.

Los que conocen algo de la labor de Picasso, dicen:

—¡Oh! Es un modelo de ciencia jurídica, un acabado folio de sabiduría de enjuiciamiento...

Y temblamos más aún. Porque de sobra sabemos que lo que aquí suele llamarse «pieza perfecta de estilo jurídico» suelen ser expedientes en que los acusadores aparecen acusados y viceversa, atendiendo, eso sí, a todas las normas que los clásicos en Derecho aprecian tanto, aunque el Derecho justo, humano, no aparezca por parte alguna.

Melilla ha visto irse a Picasso indiferentemente. Como le hubiera visto quedarse otros seis meses. No inquietaba a nadie lo más mínimo su bélica figura de supremo juez. Ni su silencio impenetrable.

—Aunque este bizarro acusador parecía flotar en el ambiente—fuese hijo de la propia Temis, no faltaría quien, más alto que él, le mellara la espada simbólica que heredara de su madre.

Y la prueba está bien clara en la larga lista de los compareciantes en el proceso. Ni por casualidad figuran en ella coroneles, brigadieres y generales. Los delincuentes no pasan nunca de comandantes. ¡Cómo delinquir un general! ¡Sospechar siquiera que falte a su deber un hombre que lleva fajín! Los de abajo, la chusma, es siempre la que delinque y a la que hay que apretar bien.

Un proceso justo para exigir responsabilidades por lo de Julio debiera de haber comenzado muy alto. Esto lo sabe toda España. Tan alto, que su instructor no debiera haber sido nunca un general. Las Comisiones parlamentarias son las indicadas en estos casos. Y no debiera haber tenido tampoco el pequeño radio de una

responsabilidad militar, de incumplimiento de deberes profesionales. Si lo ocurrido en Annual y en toda la Comandancia de Melilla no es un delito nacional, yo no sé qué se deja para esta calificación. Mas convenía aminorar las proporciones de la responsabilidad, reduciéndolas a pequeñas causas, y de ahí vino el nombramiento de este peregrino juez. Por eso, porque comienza por estar vulgarizado el derecho de este nombramiento, la opinión no puede creer en su justicia. Sólo ella, la opinión, puede encausar en este caso, y su instrumento era el Parlamento. ¿Una vez más se ha escamoteado la justicia?... ¡Pues siga la trampa! Pero no se nos haga comulgar con ruedas de molino ni de Picasso...

Lleve buen viaje el heroico general, y que en Madrid sea acogida su presencia con más calor que en Melilla. Por aquí ya tenemos abierto nuestro proceso y dada nuestra sentencia. Cabe en una cuartilla. Allí él con el suyo, de cientos de folios, y con su misterioso fallo. Nuestra tranquilidad consiste en que si los muertos de Monte Arruit resucitaran y vieran uno y otro se quedarían con el nuestro... Y aquellas pobres y dolorosas víctimas si que sabrían distinguir mejor que nadie qué fue fueron los responsables de su estúpido sacrificio...

EZEQUIEL ENDERIZ

EL CAOS INTERNACIONAL

INGLATERRA Y FRANCIA

LOS NUEVOS PELIGROS

El interés del paisaje internacional exige que constantemente volvamos hacia él la mirada. En las próximas conferencias y conversaciones diplomáticas van a entremezclarse asuntos, como el de Tánger y el del Mediterráneo, tan importantes para España, que nos conviene mucho atender con todo cuidado a lo que sucede más allá de nuestras fronteras, para encontrar una orientación conveniente y tener en la mano todos los datos.

Los rumores de una alianza franco-inglesa originaron grandes esperanzas en Francia y algunos temores en Inglaterra. Francia creyó que Inglaterra estaba presta a tomar sobre ella sola la tarea de que anteriormente se habían encargado Inglaterra y Norteamérica para defenderla de una posible agresión alemana. Cuando Francia advirtió que el nuevo pacto era muy restringido, sujeto a muchas condiciones—entre ellas el arreglo, en un cierto sentido, de las cuestiones pendientes—, y que más bien era un modelo para un acuerdo europeo, surgió la crisis francesa.

Por otra parte, tampoco en Inglaterra se veía la alianza con buenos ojos. Repugna a la masa de la opinión una alianza continental; de suerte que, aun el proyecto de Cannes, con ser muy limitado y restringido, despertaba muchos recelos. Un acuerdo europeo para garantizar la paz sería juzgado más benévolo. La alianza francesa era, en opinión inglesa, tan sólo un acuerdo al cual podían ir adhiriéndose otras potencias. En efecto, algunos periódicos ingleses hacen resaltar mucho la afirmación de que no ha habido ningún proyecto de alianza «exclusiva» entre Francia y su nación.

Ya en el Gobierno M. Poincaré, ¿cuál puede ser el porvenir de ese

proyecto de alianza que iba a ser discutido en Cannes? El «Daily Chronicle» lo dice claramente: «Un Gobierno francés más fuerte que el de monsieur Briand nos podrá conceder más de lo que éste se atrevía a darnos; pero nosotros, por nuestra parte, no podemos otorgar nada más.» Esta parece ser la opinión inglesa. Si Francia no acepta, entonces Inglaterra se desentenderá de ella y proseguirá desarrollando sus proyectos sin la asistencia de Francia, hasta que unas elecciones generales cambien la situación.

«Las garantías prometidas por Inglaterra parecían pequeñas a cierta parte de la Cámara francesa. Cuando Briand manifestó que Inglaterra ayudaría a Francia con todas sus fuerzas de mar, tierra y aire, un diputado de la derecha hizo una interrupción muy significativa: «¡No tiene Ejército!», gritó. Es decir, que las garantías inglesas no tienen eficacia si no existe un Ejército inglés de modelo europeo. No parece que Inglaterra esté muy dispuesta a organizarlo y sostenerlo, modificando su voluntariado. Para Inglaterra, el papel que le correspondía desempeñar si Francia fuera agredida, sería secundario, de reserva, no de primera línea, como en la pasada guerra. El valor de la garantía—dice un articulista—es, principalmente, moral al obligar a un enemigo a que vacile antes de atacar. Todo ello parece muy poco a Francia.

Los puntos de vista de Poincaré respecto a lo que debe ser la política de los aliados con Alemania, y la alianza franco-inglesa, están en desacuerdo con la opinión reinante en Inglaterra. Está no irá más lejos de los límites marcados en el proyecto de pacto, ni subordinará sus principios de reconstrucción europea, expuestos por Lloyd George, a la política de reparaciones que sostiene Poincaré.

Con relación a Alemania, la subida de Poincaré parece que ha hecho a Francia gran perjuicio. El Gobierno del Dr. Wirth ha seguido la política de cumplir el Tratado de Versalles y atender las exigencias aliadas. Merced a ello, creía poder conseguir las mayores consideraciones posibles de parte de los aliados. Sosteníase Wirth sobre una opinión muy débil e incierta. Ahora, como fruto de su política, no puede presentar más que el advenimiento al Gobierno francés de un partido irreduciblemente enemigo de Alemania. Acaso la crisis francesa sea seguida de otra en el antiguo Imperio.

En estos términos está planteada la cuestión: una política de hostilidad en Francia, que no se satisfará sino con una alianza que llegue hasta la agresividad; la actitud de Inglaterra, que aspira a una colaboración europea—Incluso de Alemania y Rusia—, y una no menos probable crisis en Alemania, con la consiguiente subida al Gobierno de elementos rabiosamente antifranceses. Luchan ahora dos puntos de vista completamente encontrados: el francés, para quien lo primero es el pago de las reparaciones, y el inglés, que lo subordina todo a su intento de reconstitución económica de Europa. De todo ello pudiera resultar una situación inquietante y caótica, en que se fueran perdiendo los pequeños avances logrados anteriormente para la estabilidad y la tranquilidad europeas.

Vendo Paja embalada a pesetas 7'50 los 40 kilos.
Encargos: Prieto y Caules, 144.

DE ALAYOR

«MARIANELA»

El lunes de esta semana, por la noche, en el «Círculo Democrático y Republicano», representóse el emocionante drama del insigne Pérez Galdós, titulado «Marianela», por la reputada Compañía de Ramona Mestres que actúa en el Casino «Del Consejo» y aplaudida por segunda vez en nuestra Sociedad.

La primera representación, que tuvimos el gusto de verle fué «Terza Baixa» y ahora en «Marianela» también nos ha sido muy grato aplaudirla, ya que actores y actrices cuidaban bien de la continuidad artística de las escenas para que el efecto fuese lo más real posible, cuyo mérito fué premiado por los aplausos del escaso y escogido público que apenas si alcanzaba a doscientas personas.

Es lástima que la primera actriz Ramona Mestres, en su papel de Marianela no pudiese ser aplaudida por más espectadores, puesto que bien se lo merecía su trabajo artístico en tan difícil interpretación.

Con no menos razón podemos decir bien de los demás artistas, sobre todo del actor de carácter señor Querol en el doctor Teodoro, que supo mantener actitudes y gestos cabales en las diversas y emocionantes fases del drama, que bien merecieron los vivos asentimientos en el curso de la escena y aplausos al bajar el telón en cada acto.

No creó esté por demás se diga en esta breve reseña que recogiendo impresiones de sociedad acerca del teatro y del arte dramático; se dice que no gusta mucho eso de enternecerse, de que le hagan saltar a uno las lágrimas y que por tal motivo no va la gente a las representaciones de dramas.

A los que tal dicen podemos replicar que lo que falta es gusto o cultura artística para saber aprender en los autores que con su talento y maestría ponen en escena los defectos de nuestra Sociedad, las aberraciones de la mentalidad humana y cuantas

miserias de todas las formas nos rodean por doquier, con el propósito de comba- tirlas por algún personaje simbólico, o vulgar con mejor sentido que los vulgares, y que por tal, el público, reflexionando por la vibración de sus sentidos y subyugado así por el arte, enmiende o domine su carácter, su temperamento, y de como corolario ser más inteligente, más civilizado.

A eso va el buen teatro, ora con la denominación drama, ora con la de ópera, opereta, etc., van los autores conlindo sus afectos y sus ideas, que, como decimos antes, si las gentes se acostumbran a saber de sus escritores, poetas y músicos, ya en el libro, ya en el teatro, ya en la conferencia, conseguirán poco a poco adquirir aquel sentimiento por el arte que embellece a toda persona que se precie de culta.

Cuando los señores Teodoro y Carlos Gollin en «Marianela» relatan a los Penáguilos cómo han conseguido y sabido salir de su desdichada infancia para escalar un puesto preeminente en la Ciencia, uno en la Medicina y otro en la Ingeniería, ¿qué es sino una lección viva de coraje y de voluntad que no la diera mejor un Marden?

Y cuando Florentina en su vivacidad y nobleza de corazón quiere adoptar por hermana a la esquiva e «incomprensible» Marianela, ¿qué es sino otra lección de fraternidad excelente, que sale del oprobio de la limosna practicada?

La misma rareza con que se nos presenta Marianela ¿no nos obliga a pensar el por qué de ella y de qué clase de luchas sostiene su alma con respecto a las cosas y personas que la rodean?

Y así, tantos y tantos casos podríase referir que serían nuevas demostraciones de que el drama no hace solamente llorar, como se dice, sino que induce a pensar, a deducir y a saber formarse un criterio sobre las diversas luchas de la vida.

EL CORRESPONSAL.

Alayor 25 de Enero de 1922.

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCIÓN UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS

COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

ENVÍAN GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CAL DE

MADRID, SAN MATEO 12 BARCELONA, GONZALEZ DE CLAVO 416

Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona de donde saldrá en breve para este puerto el pallebot

JUPITER

Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMI- NAS, Plata, 4 y en esta ciudad DON JAIMÉ HUGUET.

Como se atiende al soldado

En un artículo sobre Marruecos dice diario tan serio como *El Imparcial*:

«En una posición que reúne más de 6.000 hombres hay una tienda hospital con 12 camas y dos enfermeras.

Cuando, al fin, se logran tiendas cónicas para un batallón de 1.054 plazas, esas tiendas son tan pocas que hay que hacer 54 personas donde sólo caben 25, con notable daño de la salud del soldado.

En otra posición con hornos y elementos para fabricar 2.000 raciones de pan, se hacen 4.000, y, como es natural, sus condiciones son deplorables. No se facilita en la aludida posición carne, vino ni patatas.

Había imperiosa necesidad de obtener 10 kilogramos de quinina, y sólo se logró uno, por cuyo motivo únicamente pudo administrarse a los ya atacados de paludismo.

¡Cuántos habrán caído enfermos por esta falta de previsión!

Y, a qué seguir; como estos casos pueden mencionarse por centenares.»

Banco de Ferrerías

Alayer

Se convoca a los señores accionistas a junta general ordinaria para el 29 del actual, a las dos de la tarde, en el local social de esta Villa, para aprobar la Memoria, Cuentas y Balances del ejercicio terminado en 31 de Diciembre último, acordar la distribución de beneficios y procederse a la renovación prescrita en los estatutos de cargos de las Juntas.

Para tener derecho de asistencia es necesario depositar las acciones en las cajas sociales antes del día señalado.

Alayer, 18 de Enero de 1922.—D. A. de la J. de G. El Secretario, Lorenzo Pons. 21 24 26 y 28

Para vender Lo está una escribanía grande en buenas condiciones. Para informes calle del Carmen, 46 o calle de la Concepción, 21. 1

TEATRO PRINCIPAL

Sábado día 28 de Enero de 1922.—A las 9 y cuarto.

Función extraordinaria fuera de abono :: Precios económicos

LA VENTAFocs (LA CENICIENTA)

Domingo 29.—A las 4 y cuarto.—Última representación de

LA VENTAFocs (LA CENICIENTA)

A las 9 y cuarto.

La comedia en 3 actos

LA CARTERA DEL MUERTO

y la comedia de una hora de risa GENTE BIEN

Domingo noche HABRA CALEFACCION.

TRIANON

Domingo, día 29 de Enero de 1922.

A las 5 y media.

A las 8 y tres cuartos.

Episodios 5.º y 6.º de la sensacional serie francesa

LAS TRES SEMILLAS NEGRAS

— titulados —

Las fugitivas :: La cerbatana

Grandioso film de aventuras por HENRI BALDIN desempeñado por las principales figuras de la cinematografía francesa

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DE MASCARAS

Aviso al Comercio

Está a la carga en BARCELONA desde donde saldrá para MAHON dentro de algunos días el pallebot

MALLORQUIN

admitiendo carga general

Para fletes e informes a sus consignatarios:

En BARCELONA: Don Bartolomé Oliver, Cristina, 12.

En MAHON: Don Andrés Vives Campomar, Rampa de la Abundancia, número 20. Teléfono número 76.

Venta al por mayor de sal molida

TORREVIEJA

Don Jaime Huguet Sintes. - Muelle

Señores Sucesores de G. Escudero. - Deyá, 11.

ALMACENES DE:

SALON VICTORIA

Sábado día 28 de Enero de 1922.

A las 5 y media VERMOUTH DE MODA con SEXTETO y JAZZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

ESTRENO de la extraordinaria producción de la UNIVERSAL, titulada

FUERA DE LA LEY

Asunto de la vida de alta sociedad magistralmente interpretado por la monísima actriz PRISCILLA DEAN

Completarán el programa MARRUECOS y una comedia de gran risa.

Domingo, tarde y noche, el mismo grandioso programa. Después de la última sesión

GRAN BAILE con JAZZ-BAND

En breve: LAS AMAZONAS por Margarita Clark.—DEL BARRO A LAS ESTRELLAS por J. Almirante Manziari.—LA HERMOSA IMPOSTURA por Carmel Miers.—AMBICIONES MUNDANAS por Dorothy Philips.—¡OIGA JOVENI por Douglas Fairbanks y AMOR QUE MATA por Maria Jacobini.

CINE ESPAÑA

Domingo día 29 de Enero de 1922.

A las 5 y media.

A las 8 y tres cuartos.

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

ESTRENO de la grandiosa película de bellísima presentación y argumento interesantísimo titulada

LAS LIDES DEL AMOR

De la que es intérprete la elegante y hermosa actriz HUGUETTE DUFLOS que presenta espléndidas toilettes

ESTRENO en Mahón del suplemento Pehé

MARRUECOS NUM. 16

Completarán el programa una película natural, y una comedia de gran risa, interpretada por EL... titulada

EL ORADOR

Después de la última sesión GRANDIOSO BAILE coreado con el ORFEON MAHONES

Se vende en Villa Carlos una casa calle de San Pedro, número 40; otra calle de San Jorge, número 75, y otra calle Stuard, número 1.

En vista de la gran rebaja de precios que han sufrido las telas de trajes y gabanes para caballeros, en los comercios en general y con el fin de que se pueda vestir a precios sumamente económicos y con refinada elegancia he decidido rebajar las hechuras, cuyos precios regirán a partir de hoy en la forma siguiente:

- Gabanes (incluyendo forros) esmerada construcción y hechura elegante desde . 28 Pts.
- Trajes, última moda y en las mismas condiciones. . . 30

Para encargos dirigirse a M. AZNAR Gracia, 25. MAHON Acudid y os convenceréis 1

Banco Hispano-Colonial

ANUNCIO

El Consejo de Administración, en virtud del artículo 54 de los Estatutos, ha acordado y aprobado la Junta General el dividendo de *veinticuatro pesetas*, a cada acción por los beneficios líquidos del cuadragesimo quinto año social, cuyo dividendo se satisfará a los señores accionistas; con deducción de los impuestos del Estado, a la presentación del cupon número 27 de las acciones, por medio de factura, que se facilitará en este Banco, Rambla de los Estudios número 1.

Las acciones domiciliadas en Madrid cobrarán en el Banco de Castilla, y las que lo estén en provincias en casa de los comisionados de este Banco.

Se señala para el pago en Barcelona desde el 26 del actual al 15 de Febrero próximo, de nueve a once y media de la mañana; transcurrido ese plazo se pagará los lunes de cada semana a las horas expresadas.

Barcelona 25 de Enero de 1922.—El Secretario General y Delegado del Consejo, Francisco Fontanals. Comisionado en Mahón: Crédito Mercantil de Menorca.

COK

Calidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

FABRICA DE GAS

Compañía protectora de la Sociedad General de Alumbrado

Se convoca Junta General ordinaria para el día 1.º de Febrero, a las cuatro y media de la tarde, en el domicilio social, plaza de la Pescadería número 2 A.

Mahón 25 Enero de 1922.—D. A. del C. A.—El Secretario, José M.º Domenech. 28 31 1.º

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Esta tarde debe salir para Barcelona en viaje directo el vapor «Mahón» y mañana debe llegar el «Balear» procedente de dicho puerto y Alcudia.

Sobre las seis y media de esta mañana atracaba al muelle de costumbre el vapor correo «Jorge Juan» al mando del capitán don M. Seguí, procedente de Valencia y Palma con el pasaje y noventa y seis toneladas de carga general.

Hoy debe salir de Barcelona para esta el pallebot «Pedro Oliver» con carga general.

Se halla a la carga en la ciudad condal el velero de tres palos «Mallorquín» que desplaza una 350 toneladas.

Saldrá esta noche a las ocho para Palma.

El tiempo

Esta mañana reinaba mar gruesa del SO. y al escribir estas líneas sopla viento del O. NO. que arrecia por momentos.

El firmamento se halla despajado.

Crónica local y general

Pésame

Esta madrugada ha fallecido el respetable anciano de ochenta y siete años don Cristóbal Tomás Tallavull, persona bien relacionada en esta ciudad y estimada por sus numerosos amigos.

Enviamos nuestro pésame sentido a la apreciable familia del extinto y expresamos en particular nuestro afecto a la viuda doña Juana Sitges, a sus hijos nuestro amigos don Cristóbal, ex concejal republicano y ex teniente de Alcalde de este Ayuntamiento, y don Pedro, empresario del Cine España.

Saludamos también con tan triste motivo a nuestro buen amigo y correligionario don Pedro Pons Sitges, concejal de este cabildo y sobrino político del fallecido.

Esta tarde a las cuatro y media se verificará la conducción del cadáver, acto de seguro muy concurrido, dadas las simpatías y aprecio en que se tenía al finado y que se profesan a los suyos.

BARATURA VERDAD

500 pares zapatos señora de charol a 16 pesetas par

500 pares botines caballero de oscaría a 19 pesetas par

De venta en «LA VENTAJOSA» Hanóver 22.—MAHON 1

«La Ventafocs»

Esta noche se dará en el Teatro Principal la segunda representación del cuento infantil «La Ventafocs» (La Cenicienta) romance que tan magníficamente lleva a la escena la compañía Borrás.

Mañana, por la tarde, se representará la misma obra por tercera y última vez, según nos dicen.

El éxito grandioso del estreno de la sugestiva «rondaya» escenografía da y la demanda de localidades para estas dos funciones son nuncio de que ambas se verán animadísimas.

Devolución de monederos

Nos comunica el señor Jefe de esta oficina de Correos, nuestro buen amigo don Matías Marino, que ha sido descubierto y condenado ya el individuo que robó hace un par de años buen número de paquetes postales que procedían de esta ciudad.

Como en poder del referido individuo fueron encontrados unos sesenta kilos de monederos de plata procedente de dichas sustracciones, han pasado a esta ciudad el Inspector Central de Correos don Luis M. Rivero y su secretario don José Ibáñez, quienes harán entrega de dichos monederos a los fabricantes o exportadores que acrediten ser de su pertenencia.

COK

De hulla inglesa de superior calidad. FABRICA DE GAS

Prevision del tiempo

Mañana domingo 29, descenderá hasta el Cantábrico y NO. de Francia una depresión de Irlanda, y con secundario de Galicia se hallará en el S de Portugal. Producirán lluvias, especialmente desde nuestro NO. y SO, hasta las regiones del meridiano central, con vientos de entre SE. y SO.

El lunes 30, estará en la bahía de Vizcaya la depresión del NO. de Francia, y el secundario del E. de Portugal pasará por el Estrecho y mar Ibérico. Se registrarán lluvias bastante generales, con vientos del tercer cuadrante.

El martes 31, habrá una depresión en el Mediterráneo, entre el Golfo de León y N. de Portugal. Aunque mejorará algo la situación, todavía se señalarán lluvias, principalmente en el NE. y O. de la península, con vientos variables.

Hielo para usos medicinales

Se encontrará todos los días, y a cualquier hora en la farmacia de don Florián Ruiz Cuevas de Villa-Carlos. El destinado a uso interno se elabora con agua esterilizada. 2

Detección

Vigilante asiduo el municipal señor Sintes, sorprendió el jueves por la noche un muchacho de unos catorce años en el momento en que con una piedra grande, a guisa de herramienta, arrancaba grasas de sujeción de las batientes o persianas de las ventanas.

Bien hacen los municipales en dar caza a los traviesos de mala índole—hay chiquilladas disculpables, naturales, hasta graciosas—y ya en este empeño, seguramente encontrarán también a los que fizan paredes y puertas y a los que vociferan en público groseramente.

La verdadera caridad

Nuevamente hemos de aludir al generoso donante anónimo, que diferentes veces y por mediación del jefe de la guardia municipal socorre a los pobres.

El incógnito filántropo entregó ayer al aludido y con el objeto expresado veinte y cinco pesetas.

Sea quien fuera, reiteramos las alabanzas que otras veces le hemos dirigid po. su magnanimidad.

COK

El combustible más económico FABRICA DE GAS

Denuncias

Por la guardia municipal han sido denunciados:

El dueño de un carro que había abandonado el vehículo en la plaza del Mercado.

Un aprovechado que pretendía utilizar en beneficio propio únicamente los bancos de madera que hay en plazas, calles y paseos y que son de todos. Los rompía nada menos que para guisar la comida.

El procedimiento es socorrido, pero no tiene nada de ingenioso.

Una desgracia

Anteanoche en Fornells un anciano fué atropellado por un auto de propiedad particular y falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

La desgracia produjo la consternación que puede suponerse.

COK

PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

CHOCOLATE BALEAR

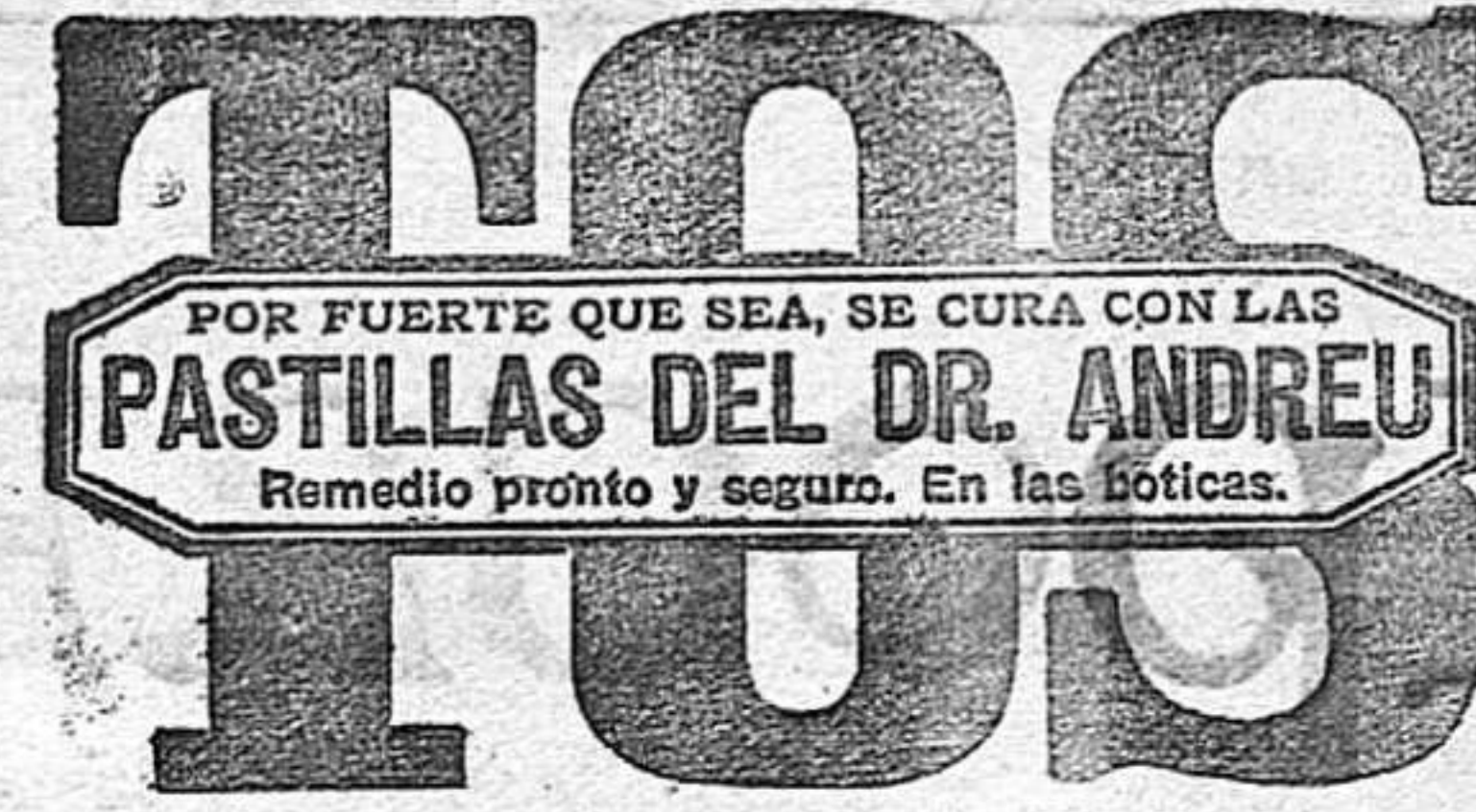
De venta en todas las tiendas dedicadas al consumo de este artículo en Menorca
GRAN FÁBRICA
 Calle Mercadal, número 20. - MAHÓN

Depósitos y agentes en Menorca: Ciudadela, D. JUAN LOPEZ.—Mercadal, D. JOSÉ CARRETERO.—Villa Carlos, D. M. AMANTEGUI.—San : : : : Luis, D. JAIME SALAS : : : :
**¿QUERÉIS UNA COLECCIÓN DE LAS AVENTURAS DE FATTY?
 COMPRAD EL CHOCOLATE BALEAR QUE LO REGALA EN TODOS
 : : : : SUS PAQUETES : : : :**

Crédito Mercantil de Menorca
 Pagamos el dividendo de las acciones del Banco de España.
 También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por 100, vencimiento 15 Febrero próximo.

Unico Depósito de caizado en Mahón
 PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14
 (Frente a Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS
 Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
 Calzado para caballero, desde 11 pesetas el par.
 Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
 Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.



Ya sea la TOS catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con estas PASTILLAS, siendo sus efectos tan seguros y rápidos que muchas veces desaparece la TOS al concluir la primera caja.

Alivio ó curación del ASMA ó sofocación por medio de los CIGARILLOS BALSÁMICOS ó los PAPELES AZOADOS que prepara el mismo Dr. ANDREU, con los cuales logra el asmático un alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pídase el prospecto.

Valor acreditado
 Después de una temporada al lado de los suyos, en uso de licencia para convalecer de una herida, hoy saldrá para Barcelona de paso para su destino en Marruecos el joven capitán de infantería, instructor de la mehalia Jerifiana, nuestro paisano don Bartolomé Pons, sobrino de señor Alcalde de esta ciudad.

Lleva brillante carrera este valeroso capitán y no resistimos al deseo de dar acerca de ella unas ligeras indicaciones.

Con el empleo de alférez marchó a la edad de veinte años a la campaña de Melilla. Hoy cuenta veinte y cinco, ha concurrido a numerosas acciones de armas y por méritos de guerra al canzó el ascenso a capitán.

Su comportamiento le ha valido constantes felicitaciones de sus jefes y hasta del propio Alto Comisario, general Berenguer, quien le visitó personalmente, en ocasión en que el señor Pons estaba en el hospital.

He aquí en concreto una de las acciones realizadas por dicho capitán:

Rodeado juntamente con sus fuerzas por el enemigo y sin saber como afrontar la situación, nuestro valiente paisano salió a rastras, se le perdió de vista y no regresó hasta después de hallar un camino de salida. Así se logró salvar las fuerzas terriblemente comprometidas.

Don Bartolomé Pons está propuesto para la más alta distinción cual es la cruz laureada de San Fernando. Cuantos militares con él conviven, empezando por los soldados a los que trata paternalmente, le estiman de veras.

Ayer tarde los jefes y oficiales obsequiaron al señor Pons con un vino de honor.

Lleve feliz viaje, siga tan brillantemente su carrera y acepte nuestra felicitación, extensiva a su apreciable familia.

Concierto público

Programa de las piezas que ejecutará la Banda municipal, mañana domingo de doce y media a una y media, en el paseo de Isabel II:

- 1.º Pasodoble. — «El Liense». — Barcha.
- 2.º Minueto. — «Elite». — Mir.
- 3.º «Zambra Gitana». — Barrachina.
- 4.º Pasodoble. — «El Asalto». — Fox.

Para las familias

Sin engaños, ni camelos, se venden en baratura ropas blancas y pañuelos sortijas hasta la baratura cuellos, puños y gemelos. Despachará todo esto, a precios que son favor, servicial y bien dispuesto, Matas, el amigo Ernesto Calle de Orfila, el doctor.

Movimiento de pasajeros

A bordo del vapor correo «Jorge Juan» han llegado esta mañana tres pasajeros de Valencia y veinte y tres de Palma, entre ellos el comerciante de frutas don Andrés Rullán Rullán acompañado de su familia. Sean bien venidos.

En señal de duelo

Debido al fallecimiento de don Cristóbal Tomás Taltavull, padre del empresario del Cine España, se ha suspendido en dicho salón la función de esta noche en señal de duelo.

Noticias cortas

En la parroquia de Santa María se celebrarán el lunes exequias fúnebres en sufragio del papa Benedicto XV y a las que han sido invitadas las autoridades.

Por disposición del Veterinario Municipal fué ayer inutilizado un cerdo que se había sacrificado en el matadero público.

OBRA NUEVA

Lletres a una mare Mahonesa

DE PSICOLOGIA Y FOKLORE

Original de don Pedro Ballester, dedicada a la educación psíquica de nuestros niños y adolescentes.

Véndese al precio de 2'50 pesetas ejemplar en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

TEATRO CONSEY

Compañía de dramas y comedias de RAMONA MESTRES

Grandiosas funciones para el domingo 29 de Enero de 1922

Tarde a las 4 y media. — ¡5 actos 5! ¡2 obras 2!

La preciosa comedia en 3 actos **EL NOVENO MANDAMIENTO**

La comedia en 2 actos **AMOR VIGILA**

Noche, a las 9 y cuarto, se pondrá en escena la divertida comedia en 3 actos

FRENTE A LA VIDA

Última producción del gran comediógrafo don Manuel Linares Rivas

La comedia en un acto **VIATJE DE BODA**

Martes, de 6 a 8, segundo **MARTES BLANCO, EL ABOLENGO.**

PRONTO: **LA ENEMIGA** traducción de MARQUINA.



Don Cristóbal Tomás Taltavull

Ha fallecido a las cinco de esta madrugada a la edad de 87 años

E. P. D.

Su afligidísima esposa Juana Sintes Taltavull, hijos Cristóbal, Pedro, Micaela, María y Juana, hijos políticos Juan Flaquer (ausente) y Magdalena Camps (presente), nietos, hermana política María Sintes, sobrinos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida rogandoles se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada cuyo acto tendrá lugar a las cuatro y media de esta tarde.

Casa mortuoria: Calle de Wilson (antes Arrayaleta), número 16.

Mahón 28 de Enero de 1922.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Crónica Nacional

Barcelona 27 a las 23-30 y 28 a las 2-10.

Noticias y comentarios

Ayer y hoy

Siguen hablando las semidisueltas comisiones informativas, llamadas juntas de defensa.

Ahora se dice que al entrar en funciones aquellos organismos, los subalternos jóvenes chocaron con los viejos generales apegados a la rutina y a la tradición.

Estos generales rutinarios hacían

ineficaz la labor de las comisiones informativas.

En el mundo oficial

Los ministros de turno han despachado con el Rey.

En la catedral de Madrid y en otras iglesias el lunes se celebrarán funerales por el papa Benedicto XV. Asistirá don Alfonso.

Se cree que para el día de las elecciones municipales se aplicará el decreto de 1918 que faculta a determinados funcionarios para ejercer de notarios.

La reina Victoria sigue mucho mejor de la gripe.

En Mayo y Octubre habrá concur

sos de tiro con fusil y carabina Mauser.

Los ex gobernadores que han ejercido el cargo dos años piden la excedencia con dos tercios de paga.

En Hacienda han vuelto a reunirse los ministros para terminar el estudio de los aranceles.

España al día

Se ha concedido la cruz de Alfonso XII al tenor don Hipólito Lázaro. La ex emperatriz austriaca desistió de salir anoche de Madrid donde se fue por no haber alcanzado sus hijos el tren expreso de Portugal.

En Avila huelgan los empleados de consumos y en Salamanca tiende a solucionarse el conflicto ferroviario.

Reus. — Ha terminado la huelga de hambre que mantenían los presos. Ha sido descubierta una mina que pensaban utilizar para huir.

Algunos han sido trasladados a Tarragona.

De Marruecos

En la zona oriental

El general Berenguer dice que no es cierto que los partidarios de Abd-el-Krim fusilaron al capitán don Sigfrido Saluz.

Los prisioneros reciben los envíos con toda seguridad; pueden comunicarse con sus familias.

Las columnas continúan las razias.

Continúa la representación de moros que se someten.

Van ya recogidos tres mil fusiles.

Todos los moros están desengañados y desconfían de Abd el-Krim.

En Batel han sido entregadas ametralladoras y cerros de cañón.

Para evitar que se repitan agresiones se han impuesto fuertes multas a los poblados de Tikermin y Tauriat Zag.

En occidente

Ha recrudecido el temporal. El general Barrera ha marchado a Tánger.

Larache. — Han fallecido los capitanes don Luis Casas y don Mauricio Capdevilla.

A consecuencia del temporal el vapor «Bellyer» no ha podido arribar a Larache y se ha refugiado en el puerto de Tánger.

Un primo

Procedente de Port Saïd ha llegado a Orán un primo de Abd-el-Krim que se dirige a Francia.

Sorprende este viaje del que se ignora el motivo.

DEL EXTRANJERO

Nueva y terrible enfermedad

En Angora azota a las gentes una violenta y horrorosa epidemia, una rara enfermedad que mata en medio de terribles sufrimientos y temblores a las nueve horas de contraída.

Se dice que este mal es la fiebre negra.

Adóptanse medidas de aislamiento.

Juego cardenalicio

Roma. — Con motivo de la elección de papa ha empezado la pugna entre cardenales.

A pesar del apoyo de Francia se duda que el cardenal Mercier alcance la tiara pontificia.

Los candidatos que tienen más probabilidades son los señores Ratty y Lafontaine que representan el grupo conciliador.

Mosaico

Londres. — Los armadores y los sindicatos de marinos han llegado a un acuerdo para la reducción de salarios con arreglo a una escala progresiva y a partir del mes de Marzo.

Berlin. — Se ha establecido un impuesto que pagará los noctámbulos que pasan las horas en los cafés, bars y otros establecimientos.

Viena. — En gran manifestación pública los funcionarios del Estado han pedido aumento de sueldo.

Atenas. — No es cierto que haya abdicado el rey Constantino.

Persia es la primera nación que ha reconocido a Finlandia como estado libre.

Washington. — Los Estados Unidos desean que se aplique la conferencia de Génova porque temen que se trate de favorecer determinados intereses en perjuicio del bien general.

PERDIDA de un brazalete de oro, con las iniciales M.º O.º, desde la calle de Prieto y Cables a la de San José, pasando por las de Cardona y Orfila, Cifuentes y Cos de Gracia. Se gratificará a quien lo entregue en la calle de Prieto y Cables, 76.

Tipografía Mahonesa

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedidlo a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vives—Pina ea temporada rebaja de precios calle y Plaza Aravaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Ruidavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. Véndense en la Plaza del Carmen esquina a Norte, Mahón, comercio de José Ruidavets

LIBROS NECESARIOS para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combaten alguna idea política ni religiosa.

¡Siempre adelante!

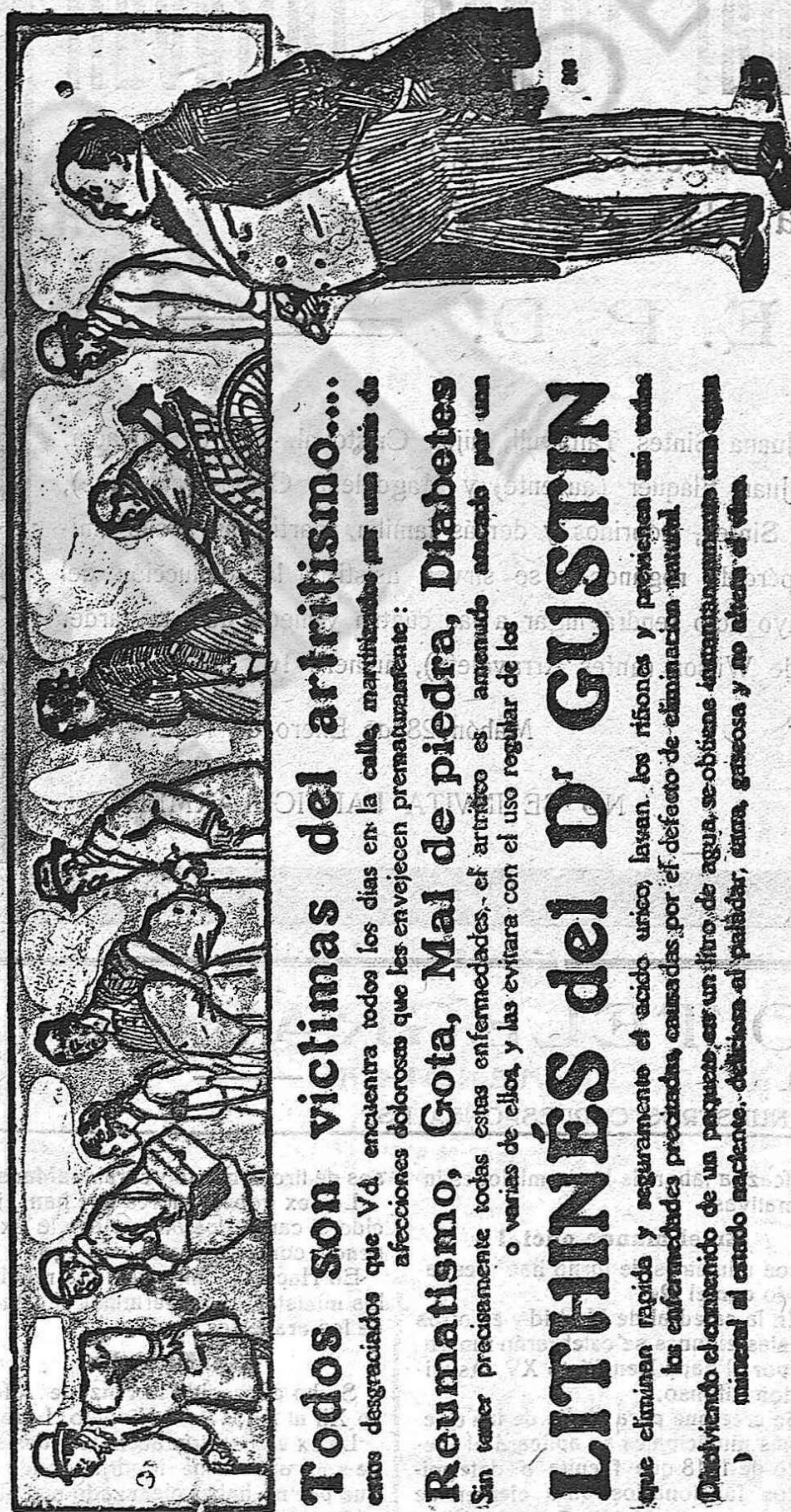
Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. **Abrirse paso.**

Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 pts. en rústica -- R. cuadernado, 5 pts.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



Todos son víctimas del artrismo....

estos desgraciados que Vd. encuentra todos los días en la calle, martirizados por una serie de afecciones dolorosas que les envejecen prematuramente:

Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes
Sin tener precisamente todas estas enfermedades, el artrismo es, a menudo, anexo por un o varias de ellas, y las evitara con el uso regular de los

LITHINÉS del D' GUSTIN

que eliminan rápida y seguramente el ácido úrico, lavan los riñones y previenen en todas las enfermedades precitadas, causadas por el defecto de eliminación natural. Quedando el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene inmediatamente una que mineral el estado salino. Delicioso al paladar, sana, gasosa y no altera el estómago.

¡DINERO DINERO Y DINERO!

- Facilitase Rápidamente en pagarés con buenas firmas o en primeras hipotecas.
- Se desean Partidas de dinero para ceder en iguales condiciones.
- Se ceden Varias partidas de dinero a renta vitalicia.
- Se ceden A renta vitalicia, varias casas de Mahón.
- Véndense Varios predios, como también varias casas en Ciudadela, Villa-Carlos y Mahón.

¡SERIEDAD RESERVA Y RAPIDEZ!

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda número 4.
En Ciudadela, Don Juan Lluch y Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.
(Todos los días de 1 a 3 tarde)



Véndese en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

A LOS HERNIADOS

QUEBRADURAS — RELAJACIONES — DISLOCACIONES
Retención hermética y curación radical (de éxito indudable, quitándose para siempre biagueros y vendajes), con el excelso específico MECANO-FISIOTERÁPICO «GRAN CONSOLIDATIVO» aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor, don Pedro Ramon, y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.). Pidase, gratis, el folleto instructivo.
Despachos: CENTRAL: Carmen, 38, 1.º BARCELONA, dirigida por Ramón (padre). — CONSULTORIO: Arrieta, 11, bajo, MADRID, a cargo de Ramón (hijo).